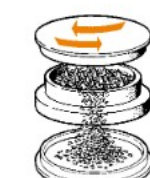




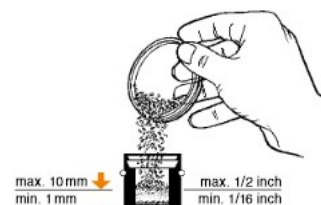
1. Zapněte nahřívání
(trvá cca 3-5 min.)



2. Zvolte požadovanou
teplotu



3. Nadržte si bylinky



4. Naplňte plnicí komoru

1



5. Uzavřete komoru
vrchním krytem

approx. 5 sec.



6. Pokud kontrolní světlo
nesvítí, předehřejte si
svůj materiál



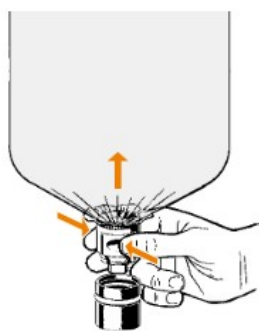
7. Ventil balonu nasadte
na plnicí komoru
(uslyšíte cvaknutí)



8. Sledujte hustotu
výparu



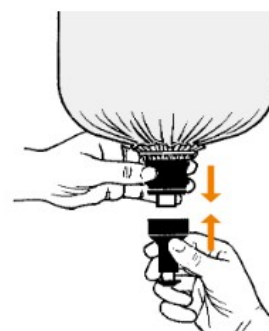
9. Vyměte z přístroje
balon i s komorou



10. Odpojte komoru od
ventilu balonu

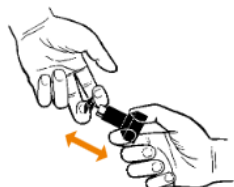


11. POZOR! HORKÝ POVRCH!
Nikdy nenechávejte plnicí
komoru na přístroji VOLCANO



12. Nasadte náustek na
ventil (uslyšíte
cvaknutí)

V manuálu „Jak používat Volcano“ najdete veškeré nezbytné bezpečnostní a uživatelské pokyny. Nedoporučujeme zařízení používat dříve, než si tento manuál přečtete.



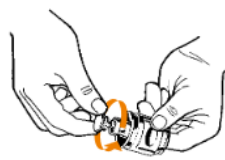
1. Odstraňte náustek



2. Rozložený náustek



3. Sundejte z balonu nasazovací kroužek



4. Odšroubujte víčko ventilu



5. Rozložte ventil



6. Odšroubujte matici z vrchního krytu plnicí komory



7. Rozložte kryt plnicí komory



8. Vytáhněte kroužek z plnicí komory



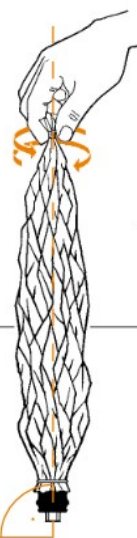
9. Odšroubujte válec plnicí komory



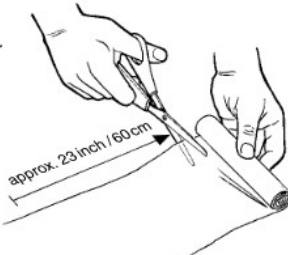
10. Rozložte komoru



11. Ruční čištění alkoholem (min. 90%), je možné vložit i do myčky



16. Vyrovnějte balon nad ventilem



12. Odstříhněte kus o velikosti cca 50-60 cm



13. Na jednom konci pečlivě svažte



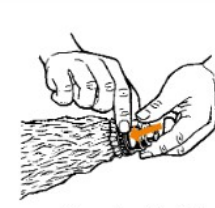
14. Nasadte fixační kroužek



15. Připojte balon k ventilu



17. Převrte plášť balonu



18. Nasadte fixační kroužek, abyste balon zajistili



19. Připraveno k použití!

STORZ & BICKEL GMBH & CO. KG VOLCANO - VAPORIZAČNÍ SYSTÉM JAK POUŽÍVAT VOLCANO

Dříve než začnete přístroj používat, přečtěte si pečlivě pokyny k použití. Příručku si poté uschovejte.

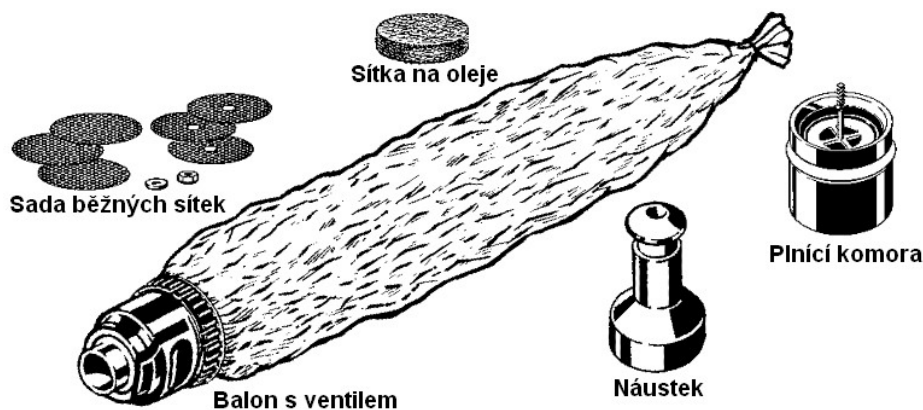
Obsah

Popis výrobku	4
Bezpečnostní pokyny	6
Vysvětlení symbolů	6
Bezpečnostní pokyny	6
K čemu přístroj slouží.....	7
Přehled rostlin	8
Faktory ovlivňující vaporizaci	8
Techniky dýchání	9
Zdroje horkého vzduchu VOLCANO DIGIT a VOLCANO CLASSIC	9
Rozbalení výrobku	9
Instalace	9
Použití a provoz	9
Péče a údržba.....	9
Ukládání	9
Co dělat v případě problémů	10
Řešení problémů	10
Technické parametry VOLCANO DIGIT a VOLCANO CLASSIC	10
VOLCANO DIGIT	11
Uvedení do provozu	11
Nahřívání	11
Nastavení teploty	11
VOLCANO CLASSIC	12
Uvedení do provozu	12
Nahřívání	12
Nastavení teploty	12
Čištění a údržba EASY VALVE	15
EASY VALVE balon s náustkem.....	15
Plnicí komora a její kryt	15
Rozložení krytu plnicí komory	15
Jak rozebrat plnicí komoru	16
Jak složit plnicí komoru	16
Použití a provoz SOLID VALVE	17
Plnění komory	17
Čištění a údržba SOLID VALVE	20
Náustek, ventil a plnicí komora	20
Jak rozebrat náustek	20
Jak rozebrat ventil.....	21
Rozložení vložky plnicí komory	21
Rozložení plnicí komory	22
Připojení balonu k ventilu	23
Sítka na oleje	24
Příprava	24
Použití	25
Čištění	25
Prohlášení o shodě CE	25
Záruka, závazek, opravárenský servis	25
Zastoupení výrobce a záruky	25
Záruky a omezení	26

Záruka	26
Odpovědnost	26
Omezení odpovědnosti	27
Oprava	27
Ochrana autorským právem	Chyba! Záložka není definována.

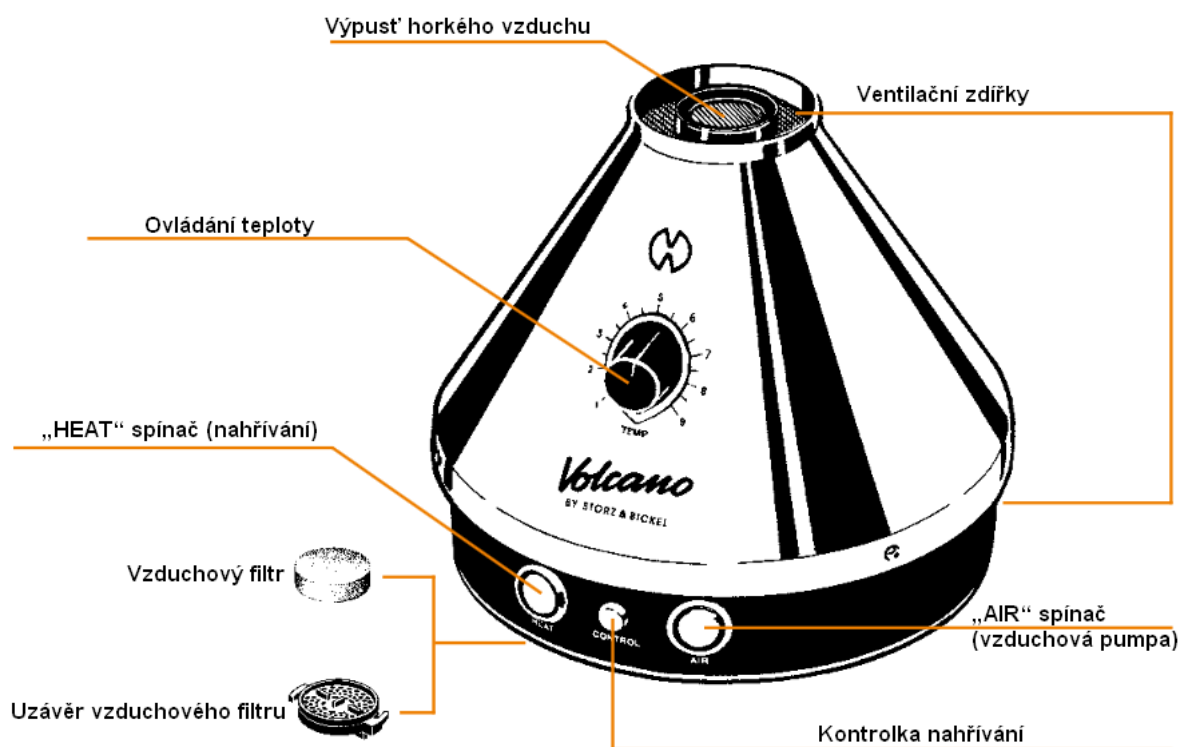
Popis výrobku

Popis výrobku **SOLID VALVE**

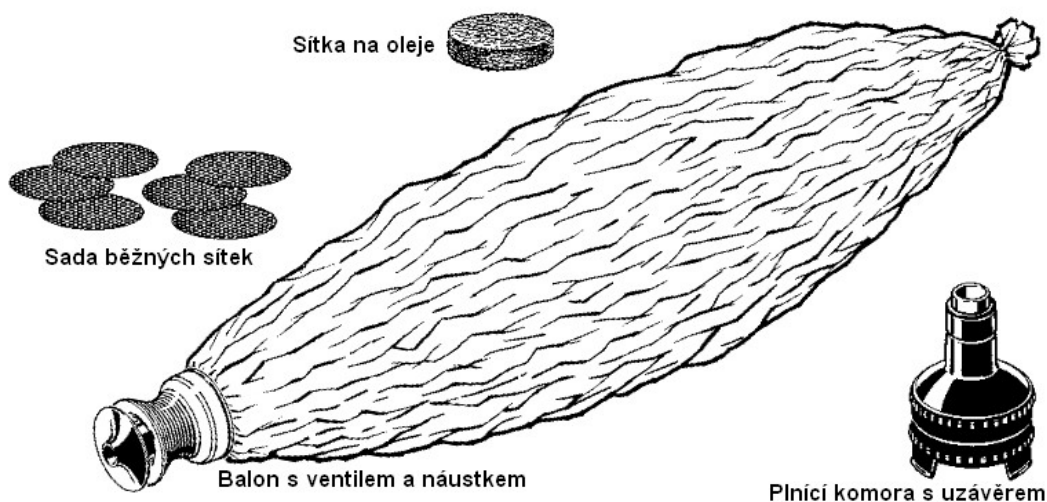


Kompatibilní s **VOLCANO DIGIT** a **VOLCANO CLASSIC**

Popis výrobku **VOLCANO CLASSIC**



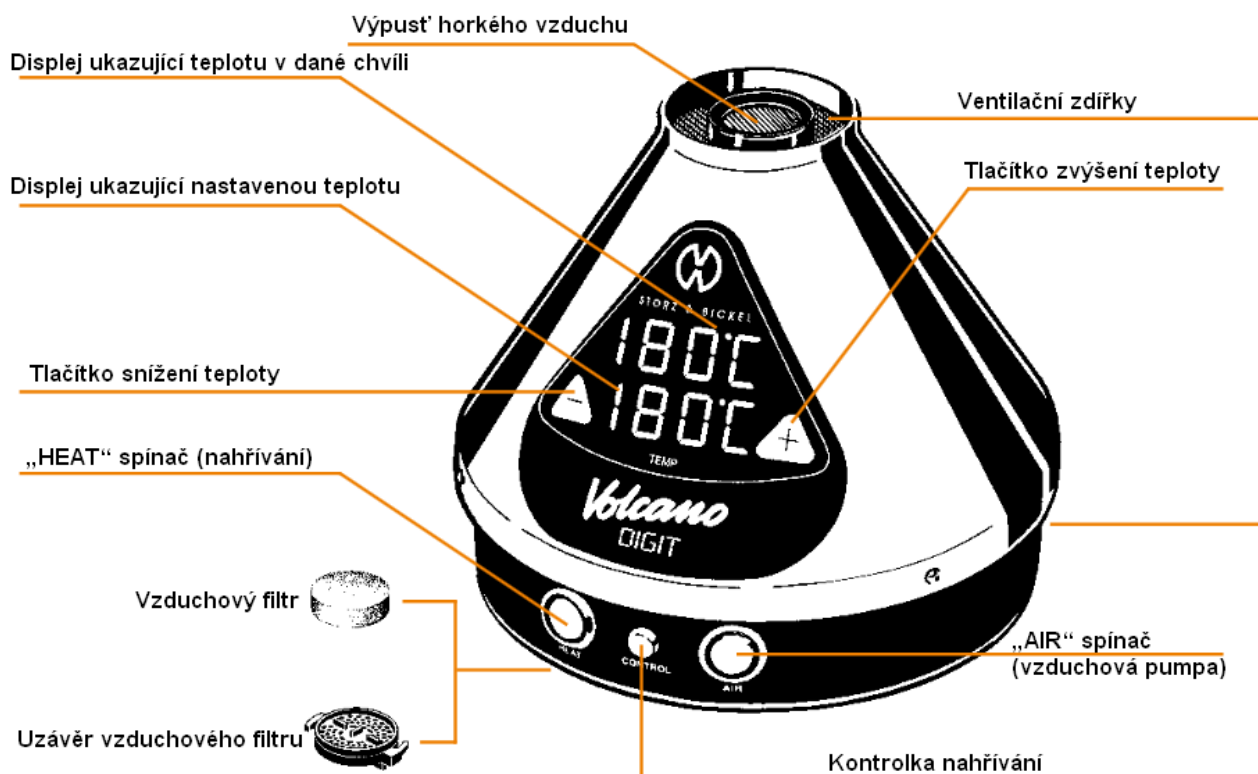
Popis výrobku **EASY VALVE**



Kompatibilní s **VOLCANO DIGIT** a **VOLCANO CLASSIC**

5

Popis výrobku **VOLCANO DIGIT**



Bezpečnostní pokyny

Před použitím si pečlivě a důkladně přečtěte bezpečnostní pokyny k používání přístroje.

Tyto pokyny k použití jsou zcela nepostradatelné, abyste se naučili vaporizační systém **VOLCANO** plně ovládat a Vy jako uživatel se bez nich neobejdete. Pokyny, které Vám tato příručka předkládá, je nutné důsledně dodržovat, jelikož jsou extrémně důležité k zajištění bezpečnosti v průběhu instalace, použití a údržby vaporizačního systému **VOLCANO**. Uchovejte prosím tuto příručku na bezpečném místě pro další použití. Platné pokyny pro použití vaporizačního systému si můžete také stáhnout na adrese www.storz-bickel.com

Vysvětlení symbolů



Dodržujte prosím pečlivě tyto pokyny!



Označení shody EU – CE: Výrobce použitím tohoto symbolu potvrzuje shodu s platnými evropskými směrnici a standardy.



Pozor! Horký povrch!

Nikdy nenechávejte plnicí komoru na zdroji horkého vzduchu.



Bezpečnostní pokyny!

Abyste se vyhnuli zranění osob a poškození zařízení, je nezbytné dodržovat pokyny označené tímto symbolem.



Poznámka/Tip!

Tento symbol Vám vždy signalizuje technické informace a užitečné tipy k používání vaporizačního systému **VOLCANO**.



Udržujte mimo dosah slunečního světla.



Tento přístroj byl představen po 13. srpnu 2005. Není možné jej vyhodit do smíšeného odpadu. Symbol X přes piktogram popelnice znamená, že je nezbytné tento výrobek ekologicky zlikvidovat.



Uchovávejte v suchu.



Celonárodně Certifikované Testovací Laboratoře: Dodatečné požadavky standardu 499 a CNA/CSA-C22.2 číslo 84 byly testovány dle evropské normy EN 60335-1.



Bezpečnost byla testována a výroba monitorována firmou TUEV SUED v Německu.



Symbol výrobce. Vedle symbolu se uvádí název a adresa výrobce.

Bezpečnostní pokyny

- Balící materiál (igelitové sáčky, polystyren, krabice atd.) je nutné udržovat mimo dosah dětí, jelikož je potenciálně nebezpečný.
- Dříve než připojíte zdroj horkého vzduchu, ujistěte se, že informace uvedené na typovém štítku na spodní straně zdroje horkého vzduchu odpovídají parametrům napájení ze sítě v daném místě.
- Pokud se v průběhu provozu přístroje vyskytnou jakékoliv problémy, okamžitě vytáhněte zástrčku ze sítě.

- Síťový kabel nesmí být v žádném místě příliš napnutý (nenamotávejte ho, ani na něm nevytvářejte žádné smyčky). Za síťový kabel nesmíte tahat násilím a je nutné ho udržovat mimo dosah dětí. Kabel se též nesmí dostat do blízkosti tekutin a zdrojů tepla, nesmí být poškozen. Nesvinujte kabel příliš pevně, netahejte ho přes ostré hrany a nikdy ho nemačkejte a nepřelamujte. Pokud se kabel poškodí, kontaktujte prosím naše servisní centrum a požádejte o výměnu. Nikdy se nepokoušejte kabel opravovat sami!
- Nedoručujeme používání rozdvojek a prodlužovacích kabelů. Pokud je to však nezbytné, používejte jen výrobky s certifikáty kvality (jako UL, IMQ, VDE, S apod.) za předpokladu, že uvedené napětí je vyšší než požadované napětí (A = ampér) připojených přístrojů.
- Pokud si nejste jistí, zeptejte se specialisty, abyste zjistili, jestli je elektrický systém v souladu místními bezpečnostními předpisy.
- Nainstalujte generátor horkého vzduchu na pevný a suchý povrch v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla (sporák, trouba, krb) a na místo, kde okolní teplota nemůže klesnout pod +5°C. Generátor horkého vzduchu musíte uskladnit na bezpečném a suchém místě a není možné jej používat ve vlhku (např. koupelny).
- Generátor horkého vzduchu můžete nechat opravit pouze v našem servisním centru. Nesprávně provedené opravy bez použití originálních náhradních dílů mohou představovat nebezpečí pro uživatele.
- Rozebírání generátoru horkého vzduchu může být životu nebezpečné, neboť odkrýváte spoje a komponenty pod proudem.
- Generátor horkého vzduchu nesmíte nikdy opravovat ani přenášet, když je síťový kabel zapojen do sítě.
- Když chcete vytáhnout kabel ze sítě, zatáhněte přímo za koncovku kabelu, ne za samotný kabel.
- Generátor horkého vzduchu nikdy nezapínejte s vadným síťovým kabelem.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů přístroje.
- Nenechávejte vaporizér bez dozoru, když je zapnutý. Po použití vypněte nahřívací systém a vzduchovou pumpu.
- Při používání přístroje nesmí být ventilační zdířky a výpuště horkého vzduchu uzavřené, zablokované nebo ucpané a to ani, když se přístroj chladí po použití. **Pozor! Horký povrch!**
- Nedotýkejte se horké výpusti vzduchu ani horké komory.
- Plnicí komoru můžete umístit na výpuště horkého vzduchu pouze ve chvíli, kdy plníte balon s ventilem. Po naplnění balonu musíte plnicí komoru odstranit z generátoru horkého vzduchu, abyste předešli přehřátí plnicí komory. (**Pozor! Horký povrch!**).
- Žádné části těla ani jiné předměty nesmíte nikdy umístit nad výpuště horkého vzduchu.
- Generátor horkého vzduchu byste měli čistit jen suchým hadříkem, navlhčeným pak pouze je-li to absolutně nezbytné. Před čištěním odpojte přístroj ze sítě. Generátor horkého vzduchu nikdy nenamáčejte do vody ani jiné tekutiny. Není povoleno ani čištění přímým proudem vody nebo páry.
- Generátor horkého vzduchu nesmíte používat ve vlhkém a mokřém prostředí.
- Nevystavujte generátor horkého vzduchu dešti. Nepoužívejte jej v koupelně a nad vodou.
- Nikdy se generátoru horkého vzduchu nedotýkejte mokřými nebo vlhkými částmi těla.
- Nikdy nepokládáte nádoby s tekutinami na generátor horkého vzduchu.
- Generátor horkého vzduchu nesmíte obsluhovat, když je mokřý nebo vlhký. Pokud je přístroj mokřý, musíte ho nechat prohlédnout v servisním centru, kde se ověří, jestli není některá jeho elektrická součást poškozená.
- Nepoužívejte v prostředí, kde hrozí výbuch nebo vzplanutí.
- Nekvalifikované osoby a děti nesmí vaporizér používat.
- Používejte jen příslušenství a náhradní díly Storz & Bickel.



Výrobce není zodpovědný za újmu nebo zranění osob způsobenou nesprávným, nevhodným anebo nezodpovědným použitím.

K čemu přístroj slouží

Vaporizační systém **VOLCANO** vytváří vůně a aroma z bylinek a jiného rostlinného materiálu (viz níže) anebo z jejich extraktů (aromatické oleje). Tyto aromatické substance se uvolňují horkým vzduchem a mohou být vypuštěny přímo do okolního prostředí anebo do balonu s ventilem, odkud je možné je později inhalovat.

Vaporizační systém **VOLCANO** neslouží k lékařským/terapeutickým účelům.

Níže najdete přehled rostlin vhodných k vaporizaci v přístroji **VOLCANO**. Vůně a aroma z rostlinných materiálů uvedených níže je možné vaporizovat přístrojem **VOLCANO**. *

Informace a aktuální novinky o rostlinách vhodných k vaporizaci budou publikovány na www.storz-bickel.com

Přehled rostlin

Jméno rostliny	Botanický název	Používaná část rostliny	Nastavení teploty
Eukalyptus	Eucalyptus globulus	Listy	1 / 130°C (266°F)
Chmel	Humulus lupulus	Výhonky	3 / 154°C (309°F)
Heřmánek	Matriarca chamomilla	Květy	6 / 190°C (374°F)
Levandule	Lavandula angustifolia	Květy	1 / 130°C (266°F)
Meduňka	Melissa officinalis	Listy	2 / 142°C (288°F)
Šalvěj	Salvia officinalis	Listy	6 / 190°C (374°F)
Tymián	Thymus vulgaris	Nať	6 / 190°C (374°F)

Výtažky (aromatické oleje) z těchto rostlin mohou být vaporizovány v teplotě až 130°C (266°F) pomocí sítěk na tekutiny. Pokyny k tomu najdete v kapitole „Sítka na tekutiny“ dále.



VAROVÁNÍ: Pokud máte jakékoliv dotazy, poraďte se prosím se svým doktorem nebo lékárníkem. Některé rostliny mohou uživateli způsobit alergické reakce. Pokud se reakce objeví, důrazně Vám doporučujeme vyvarovat se dalšího používání těchto rostlin. Používejte jen ty části rostlin, které jsou popsány v seznamu a byly přezkoušeny dle platných předpisů a seznamu povolených léčiv evropské nebo jiné instituce, pokud jde o pravost, čistotu a choroboplodné bakterie.*

Je nezbytné, abyste dodržovali následující pokyny, pokud chcete Váš vaporizační systém **VOLCANO** nastavit správným způsobem pro Váš rostlinný materiál a Vaše osobní potřeby.

*Toto prohlášení nebylo hodnoceno americkým Úřadem pro kontrolu potravin a léčiv (FDA). Váš vaporizační systém **VOLCANO** není lékařské zařízení a není určený k diagnóze, ošetření, léčbě či předcházení nemoci.

Faktory ovlivňující vaporizaci

Objem aroma a vůně, které se uvolňují do balonu s ventilem, mohou ovlivnit následující 3 faktory:

1. Kvalita: Množství aroma a vůně obsažené v daném bylinném materiálu, které je možné vaporizovat.
2. Kvantita: Množství vaporizovatelného materiálu v plnicí komoře.
3. Povrch: Čím lépe je rostlina nadrcena, tím větší je povrch, který je možné vaporizovat. Tím více aroma a vůně se pak může v průběhu vaporizačního procesu uvolnit.
4. Teplota: Čím vyšší je teplota, tím více aroma a vůně se najednou uvolní.

Poznámka: Zvýšení teploty by mělo být až tou poslední možností, neboť rostlinný materiál chutná při vyšší teplotě „opečeněji“.

Jelikož se bylinné ingredience uvolňují pozvolna, je možné vaporizační proces opakovat se stejným obsahem plnicí komory. V závislosti na čtyřech výše uvedených faktorech je možné obsah plnicí komory použít několikrát, dokud se neuvolní veškeré aroma a vůně. Doporučujeme vyjmout obsah plnicí komory a opět jej nadrtit, abyste zvýšili povrchovou plochu původního materiálu. Zvýšení teploty by také aktivovalo více vůně, ale mělo by to negativní vliv na chuť. Pokud již při nejvyšší teplotě nevidíte žádný výpar, pak byl vaporizovaný materiál zcela vyčerpán a je třeba jej nahradit novým materiálem. Nicméně, pro dosažení nejlepšího aroma doporučujeme nejdříve přeskupit vaporizovaný materiál.

Je důležité sledovat hustotu výparu v balonu s ventilem. Jemný, bílý výpar se velmi příjemně inhuluje. Výpar postupně houstne a chuť se může příliš zintenzivnit. Když je výpar příliš hustý (intenzivní), koncentrace aroma a vůně může způsobit podráždění dýchacího ústrojí. V takovém případě snižte teplotu.



Sledujte hustotu výparu

Není nezbytné balon s ventilem naplnit celý. Často je dostačující naplnit jen půlku či ještě méně obsahu balonu, abyste dosáhli požadovaných výsledků.

Balon s ventilem není vhodný pro uchovávání výparů na příliš dlouhou dobu, protože výpary uvnitř balonu kondenzují (v průběhu několika hodin). Plňte proto balon jenom obsahem, který máte v plánu v následujících deseti minutách spotřebovat.

Techniky dýchání

Vdechujte jen polovinu objemu vzduchu, který jste schopni vdechnout. Zadržte dech na několik sekund a pomalu vydechněte. Doporučujeme se vědomě soustředit na proces dýchání. Pro aktuální a detailní informace prosím navštivte naše webové stránky: www.storz-bickel.com

Zdroje horkého vzduchu VOLCANO DIGIT a VOLCANO CLASSIC

Rozbalení výrobku

Balení obsahuje všechny součástky a manuál k použití. Manuál si schovejte pro budoucí použití.

Vyjměte z krabice příslušenství a generátor horkého vzduchu. Ihned po vybalení zkontrolujte, jestli balení skutečně obsahuje generátor horkého vzduchu, příslušenství, síťový kabel a síťovou koncovku a také jestli vše správně funguje. Pokud zjistíte jakékoliv vady, okamžitě informujte prodejce anebo kurýra.



Balící materiál (igelitové sáčky, polystyrén, lepenka apod.) uchovávejte mimo dosah dětí. Představuje potenciální riziko.

Zlikvidujte prosím balící materiál vhodným způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.

Doporučujeme uchovat původní balící materiál v obalu pro případ, že by jej bylo později zapotřebí (přeprava, servisní centrum Storz & Bickel, atd.)

Instalace

Před instalací generátoru horkého vzduchu se ujistěte, že informace na typovém štítku na spodní straně zařízení odpovídají parametrům místní elektrické sítě. Veškeré části elektrického systému musí být v souladu s aktuálně platnými úředními předpisy.

Umístěte generátor horkého vzduchu na rovný a stabilní povrch. Dávejte pozor, aby se síťový kabel nepoškodil ohýbáním, tlakem anebo taháním.



Nesprávná instalace může vést k osobní újmě a věcné škodě, za kterou nemůže výrobce nést odpovědnost.

Použití a provoz



Tento generátor horkého vzduchu byl vyvinut za účelem vaporizace rostlinných materiálů vypsanych v přehledu rostlin a výtažků z nich. Jakékoliv jiné použití je nevhodné a potenciálně nebezpečné.

Při používání a údržbě přístroje musí uživatel vždy dodržovat pokyny uvedené v tomto manuálu.

Pokud máte jakékoliv pochybnosti anebo pokud se vyskytnou problémy, okamžitě vypněte generátor horkého vzduchu a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky. Nesnažte se závadu opravit sami. Kontaktujte přímo naše servisní centrum.

Po použití nechte přístroj vychladnout a teprve potom jej uschovejte.

Péče a údržba



Opět složíte v opačném pořadí

Před prováděním údržby je třeba přístroj vypnout a odpojit síťový kabel.

Na spodní straně generátoru horkého vzduchu je vzduchový filtr. Vzduchový filtr musíte jednou za měsíc prohlédnout kvůli možné kontaminaci a to tak, že otočíte kryt vzduchového filtru proti směru hodinových ručiček a vyjmete vzduchový filtr.

Přístroj čistěte vlhkým hadříkem, jen pokud je zašpiněný. Nepoužívejte prosím nástroje, které mohou přístroj poškodit nebo poškrábat jako jsou kovové kartáče, drátky, jehly, nevhodné houbičky z umělé hmoty, atd. ani jiné agresivní čisticí prostředky.

Kryt očistěte jemným hadříkem anebo použijte šetrný čisticí prostředek (mýdlová voda), pokud je to nezbytné.

Ukládání

Uchovávejte generátor horkého vzduchu chráněný proti vlivům větru a deště a mimo dosah dětí a nekvalifikovaných osob.

Co dělat v případě problémů

Ohned odpojte síťový kabel a ujistěte se, že nikdo nebude přístroj zapojovat do elektřiny, aniž byste o tom věděli. Pokud se objeví jakékoliv závady v elektronice přístroje **VOLCANO DIGIT**, můžete provést reset vytáhnutím síťového kabelu. Počkejte alespoň 3 vteřiny a poté kabel opět zapojte.

Vložte generátor horkého vzduchu do původního balení anebo jej vhodně zabalte do jiného balícího materiálu a vezměte jej do našeho servisního centra.

Pokud je generátor horkého vzduchu nenávratně poškozen, nevyhazujte jej prosím. Přístroj je vyroben z vysoce kvalitních komponentů, které jsou zcela recyklovatelné. Zanepte prosím Váš přístroj do separačního dvora ve Vašem městě anebo jej pošlete do našeho servisního centra k likvidaci.

Řešení problémů

Pokud přístroj nefunguje správně a síťový kabel je připojený a zapojený do elektřiny, zkontrolujte prosím generátor horkého vzduchu s použitím tipů uvedených v tabulce níže.

Problém	Možná příčina/náprava
Na displeji přístroje VOLCANO nesvítí zelené světýlko. Není tak možné aktivovat nahřívání ani pumpu.	Ujistěte se prosím, že elektrický proud funguje a pojistka ve hlavní pojistkové skříni je zapnutá a není defektivní. Pokud generátor horkého vzduchu nefunguje, je možné, že se aktivovaly vnitřní pojistky. V tomto případě pošlete zdroj horkého vzduchu VOLCANO do našeho servisního centra.
Nevytvořil se žádný výpar.	Zkontrolujte nastavení a teplotu. Ujistěte se, že plnicí komora a balon s ventilem jsou správně připojeny. Ověřte, jestli je v sítku pro tekutiny výtažek (aromatický olej) či jestli je v plnicí komoře nezkonsumovaný rostlinný materiál.
Balon se ventilem se neplní výparem.	Zkontrolujte, jestli je vzduchová pumpa zapnutá. Ověřte, jestli je plnicí komora správně připojena k balonu s ventilem.
Přístroj se vypíná (automatické vypínání přístroje VOLCANO).	Pokud jste 30 minut nezmačkli žádné tlačítko, přístroj se automaticky vypnul. Znovu zapněte nahřívání anebo pumpu.
Částečky rostlinného materiálu v balonu (při použití bylinného materiálu).	Zkontrolujte, jestli je sítko v plnicí komoře správně vložené do drážky a jestli není ucpané. Ujistěte se, že plnicí komora byla správně vyčištěna podle pokynů v tomto manuálu.

10



Pokud výše uvedené tipy nevedou k požadovaným výsledkům a v případně jakýchkoliv jiných závad či problémů, které zde nejsou popsány, odpojte prosím síťový kabel a okamžitě kontaktujte naše servisní centrum.



Neotvírejte generátor horkého vzduchu. Bez speciálního nářadí a odborných znalostí dojde při každém pokusu o otevření přístroje k jeho poškození. Takový pokus také zneplatní záruku. Nesnažte se opravit problémy sami. Kontaktujte rovnou naše servisní centrum.

Technické parametry VOLCANO DIGIT a VOLCANO CLASSIC

Napětí: 220-240 V / 50-60 Hz nebo 110-120 V / 50-60 Hz.

Požadované napětí je popsáno na spodní straně zdroje horkého vzduchu přístroje **VOLCANO**.

Tepelný výkon: 100 W

Výkon vzduchové pumpy: 11 W

Vaporizační teplota: Přístroje **CLASSIC** je nastavitelná v rozmezí 130-230°C (266-446°F)

Přístroje **DIGIT** je nastavitelná v rozmezí 40-230°C (104-446°F)

Průtok vzduchu: přibližně 12l/min.

Váha: **CLASSIC** přibližně 1,6 kg

DIGIT přibližně 1,8 kg

Bezpečnostní kategorie 1 (uzemněné)

Odpojte prosím síťový kabel, abyste přístroj odpojili ze sítě.

Změna technických parametrů vyhrazena.

Patenty: DE 198 03 376; DE 100 42 396; EP 0 933 093; EP 1 884 254; US 6,513,524.

VOLCANO DIGIT

Uvedení do provozu



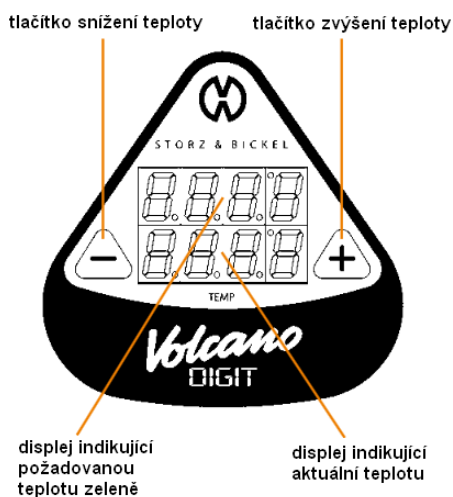
Nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru. Umístěte **VOLCANO DIGIT** na rovný a stabilní povrch.

Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá parametrům napětí uvedených na přístroji. Síťový kabel a síťová zástrčka musejí být v bezchybném stavu. **VOLCANO DIGIT** připojujte pouze do vhodně nainstalované (uzemněné) zásuvky.

Je nezbytné, aby byl zdroj horkého vzduchu elektricky uzemněný. Výrobce neponese žádnou odpovědnost, pokud tyto bezpečnostní zásady nedodržíte.

Když je síťový kabel zapojený, LED displej přístroje se na chvíli rozsvítí. Zároveň proběhne kontrola vnitřního softwaru. Zelená tečka na displeji ukazuje, že generátor horkého vzduchu je připojen k síti.

Nahřívání



Stisknutím tlačítka „HEAT“ aktivujete nahřívání. Rozsvítí se kontrolka nastavené/aktuální teploty, což znamená, že nahřívání je zapnuté.

Zároveň se rozsvítí žluté kontrolní světlo, které Vám ukazuje, že přístroj se nahřívá.

Horní, červený displej ukazuje aktuální teplotu v plnicí komoře se zapnutou vzduchovou pumpou a spodní zelený displej ukazuje nastavenou cílovou teplotu. Nahřívací proces je dokončen, když jsou hodnoty na obou displejích stejné. Nahřívací proces může trvat až 5 minut v závislosti na zvolené teplotě. Až bude nahřívání dokončeno, teplota bude trvale udržována na této nastavené hodnotě. Intenzita žlutého kontrolního světla odpovídá intenzitě nahřívacího procesu.



Z technických důvodů není možné měřit teplotu v plnicí komoře během vaporizace. Během této doby se teplota měří na výměníku tepla. Na displeji vidíte referenční hodnoty pro připojenou plnicí komoru se zapnutým vzduchovým filtrem.

Nastavení teploty

Když stisknete tlačítko zvýšení teploty (+), nastavovaná hodnota se zvýší a když stisknete tlačítko snížení teploty (-), nastavovaná teplota se sníží. Když krátce poklepete na tlačítko (+) nebo (-), nastavované hodnoty zvýšíte, respektive snížíte o jednotlivé stupně. Pokud tlačítko podržíte, nastavované hodnoty se začnou měnit kontinuálně odpovídajícím směrem. Pokud zároveň poklepete na tlačítko (+) a (-), na displeji se změní teplotní stupně z Celsia na Fahrenheita a naopak.



Pokud je aktuální hodnota teploty vyšší než nastavená teplota, můžete urychlit proces ochlazování vypnutím vzduchové pumpy.



30 minut po posledním zmáčknutí jakéhokoliv tlačítka se přístroj automaticky vypne.

Dokud v nahřívacím zařízení zůstává značné množství zbytkového tepla, teplota je vidět na displeji až do té doby, než klesne pod +40°C (+104°F). Pak se displej vypne a zelená tečka na displeji ukazuje, že zdroj horkého vzduchu je připojený do sítě.

VOLCANO CLASSIC

Uvedení do provozu



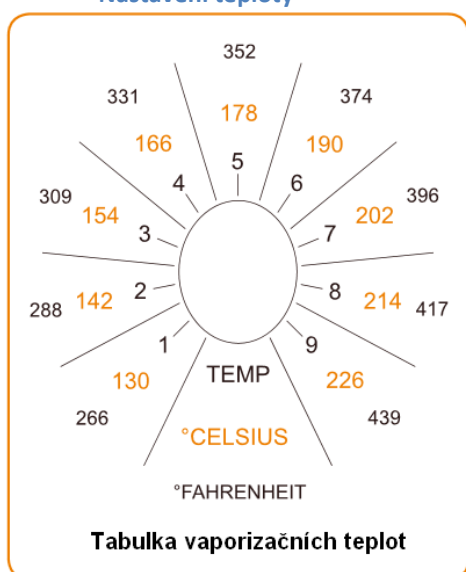
Nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru. Umístěte **VOLCANO CLASSIC** na rovný a stabilní povrch. Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá parametrům napětí uvedených na přístroji. Síťový kabel a síťová zástrčka musejí být v bezchybném stavu. **VOLCANO CLASSIC** připojujte pouze do vhodně nainstalované (uzemněné) zásuvky. Je nezbytné, aby byl zdroj horkého vzduchu elektricky uzemněný. Výrobce neponese žádnou odpovědnost, pokud tyto bezpečnostní zásady nedodržíte.

Nahřívání

Zapnutím vypínače „HEAT“ aktivujete nahřívání. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že nahřívání je zapnuté. Zároveň se rozsvítí žluté kontrolní světlo, které Vám ukazuje, že přístroj se nahřívá. Nahřívací proces může trvat až 5 minut v závislosti na zvolené teplotě.

Jakmile žluté světlo zhasne, přístroj dosáhl nastavené teploty a nahřívací proces teplotního výměníku je dokončený. Pokud teplota ve výměníku klesne, výměník se automaticky zapne, což opět poznáte podle žlutého kontrolního světýlka, které se znovu rozsvítí.

Nastavení teploty



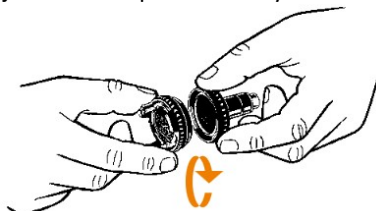
Vaporizační teplota může kolísat o $\pm 5^{\circ}\text{C}$ ($\pm 9^{\circ}\text{F}$) vůči teplotě, kterou vidíte na displeji. Je to způsobeno procesy nahřívání a ochlazování výměníku teploty. Například na úrovni 6 teplota kolísá od 185°C až k 195°C (365°F - 383°F).

Zvolte požadovanou teplotu otočným knoflíkem regulace teploty.



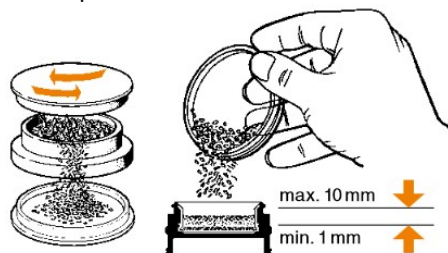
Nastavení teploty

Otočte krytem plnicí komory proti směru hodinových ručiček, abyste jej odstranili z plnicí komory.



Vyjměte kryt plnicí komory

Vložte požadované množství nadrceného materiálu do plnicí komory.



Naplňte plnicí komoru

Pak opět našroubujte kryt plnicí komory.



Našroubujte zpět kryt plnicí komory



Dbejte na to, aby se sítko neucpalo bylinným materiálem. Nejlepších výsledků dosáhnete, když po každé vaporizaci vyčistíte sítko přiloženým čistícím štětečkem.

Vložte plnicí komoru se zašroubovaným krytem na výpuště horkého vzduchu tak, aby pevně držela. Zapněte vzduchovou pumpu stisknutím tlačítka/vypínače označeného „AIR“. Plnicí komora i vaporizovaný materiál se musí několik sekund předeht a teprve potom se začínají vaporizovat vůně a aroma. Než připojíte balon s ventilem, vyjměte z něho náustek.

Přibližně 5 sekund



Po dobu několika vteřin předehtejte rostlinný materiál



Než nasadíte balon s ventilem na plnicí komoru, roztáhněte jej do výšky, aby byl správně vertikálně nasazený na generátor horkého vzduchu, až se bude plnit.

Nasadte balon s ventilem na plnicí komoru a pevně jej uchyťte. Otevře se tak ventil. Balon se pak začne plnit výparů aroma a vůní.

Balon s ventilem plňte jen přibližně takovým objemem výparu, který plánujete inhalovat v průběhu nadcházejících 10 minut. Balon by neměl být zcela naplněný (přetlak), aby se zabránilo ztrátě výparů aroma a vůní. Je důležité sledovat hustotu výparu v balonu (viz. „Faktory ovlivňující vaporizaci“).



Sledujte hustotu výparu

Když je balon s ventilem naplněný, vypněte vzduchovou pumpu a balon s plnicí komorou z přístroje odstraňte a to tak, že podržíte rukojeť krytu plnicí komory.



Pořádně balon s ventilem natáhněte



Odstraňte balon s ventilem zároveň s plnicí komorou



! Pozor! Horký povrch!



Po naplnění balonu se nedotýkejte plnicí komory (kromě rukojeti) dokud nevychladne.

Nikdy nenechávejte plnicí komoru na výpusti horkého vzduchu ze zdroje přístroje **VOLCANO**, pokud je nahřívání zapnuté. Jedinou výjimkou je plnění balonu s ventilem. Pokud toto pravidlo nedodržíte, hrozí přehřátí plnicí komory, což může vést ke spálení prstů.

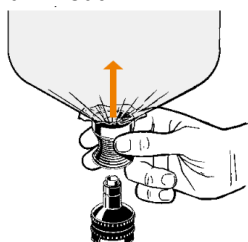


! Pozor! Horký povrch!

Nikdy nenechávejte plnicí komoru na přístroji **VOLCANO**

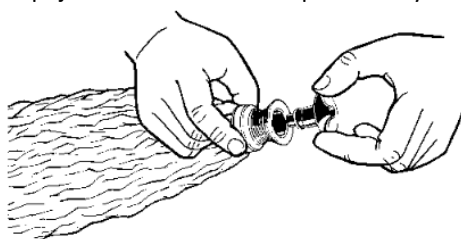
14

Odpojte balon s ventilem od plnicí komory. Až tak učiníte, ventil se automaticky uzavře, aby výpary z balonu nemohly uniknout.

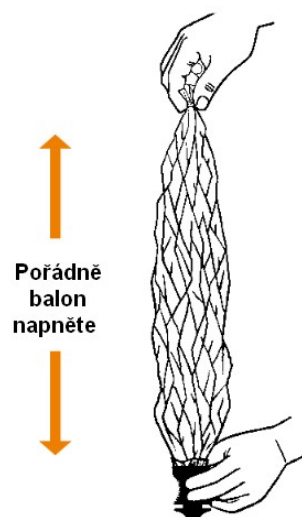


Odpojte balon s ventilem od plnicí komory

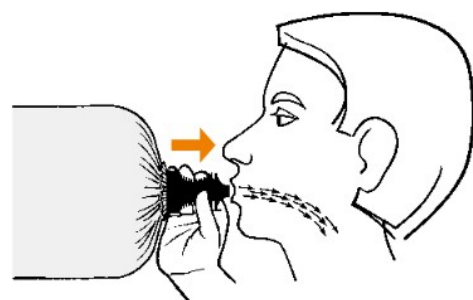
Připojte náustek k ventilu a pevně uchyťte.



Připojte náustek k ventilu



Až budete chtít inhalovat, přiložte náustek ke rtům a lehce je přitiskněte k náustku. Ventil se tak otevře a Vy můžete inhalovat výpary z balonu. Jakmile z náustku zmizí tlak, ventil se zase automaticky uzavře.



Přiložte náustek pevně ke rtům a zvolna inhalujte.



Obsah balonu se postupně zmenšuje a tak se i balon vyfukuje. Můžete ho zcela vyprázdnit, když ho natáhnete napnutím a následně vdechnete obsah.

Čištění a údržba EASY VALVE

EASY VALVE balon s náustkem

Balon **EASY VALVE** a jeho náustek nevyžaduje žádnou údržbu. Z hygienických důvodů byste měli každé dva týdny vyměnit náustek a balon s ventilem za nový. Aby se předešlo přenosu infekčních bakterií, měla by balon s ventilem a náustkem používat jen jedna osoba a nikdy by se neměl sdílet s více lidmi.

Plnicí komora a její kryt

Nechte prosím komoru i její kryt vychladnout, než se pustíte do její demontáže. Jednotlivé součásti plnicí komory je třeba pořádně a pravidelně čistit. Jen tak je možné zaučít správné fungování přístroje a správnou chuť. Z hygienických důvodů je také nezbytné vyčistit plnicí komoru s víčkem, pokud přístroj používal někdo jiný. Když použijete nový balon a náustek, je vhodné předtím vyčistit plnicí komoru. Při ručním čištění používejte izopropylalkohol a papírové nebo bavlněné ubrousky nebo prostředek na mytí nádobí s teplou vodou. Plnicí komora s krytem je snadno rozmontovatelná a není problém ji znovu složit během několika vteřin. Součástky plnicí komory a kryt můžete čistit i v myčce. Nicméně sítko, těsnění krytu a svorky plnicí komory jsou velmi malé a snadno je v myčce ztratíte. Než komoru znovu složíte, je třeba nechat jednotlivé součásti pořádně vyschnout.



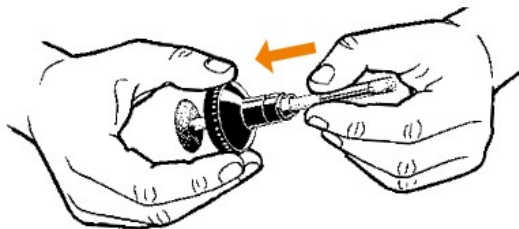
Ruční čištění izopropylalkoholem (min. 90%)



Nenamáčejte žádné plastové součásti do etanolu nebo alkoholu. Delší kontakt s etanolem či alkoholem může vést ke změně barvy a oslabení plastových součástek.

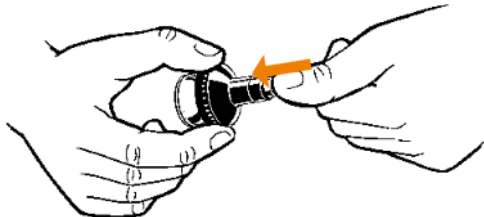
Rozložení krytu plnicí komory

Zatlačte na vrchní sítko z vrchu s použitím (například) držadla přiloženého čistícího štětečku.

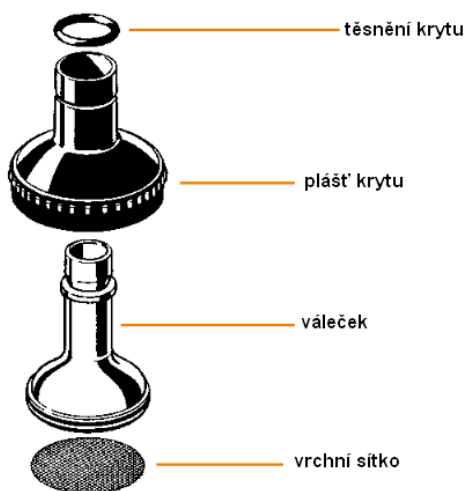


Zatlačte na vrchní sítko pomocí čistícího štětečku

Zatlačte váleček z krytu směrem dolů, abyste ho vytlačili z pláště krytu. Zároveň také vyjměte těsnění krytu.



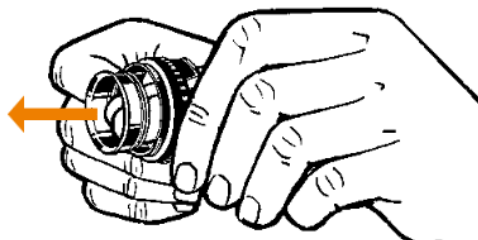
Zatlačte váleček z krytu směrem dolů, abyste ho vytlačili z pláště krytu



Vrchní sítko je třeba opatrně vložit do jeho drážky. Pokud tyto pokyny nedodržíte, může se stát, že se malé části rostlinného materiálu dostanou do balonu a mohou být vdechnuty.

Jak rozebrat plnicí komoru

Zatlačte na spodní sítko na bylinky nebo na oleje směrem nahoru ven z válečku komory. Vytlačte váleček směrem nahoru ven z pláště komory.

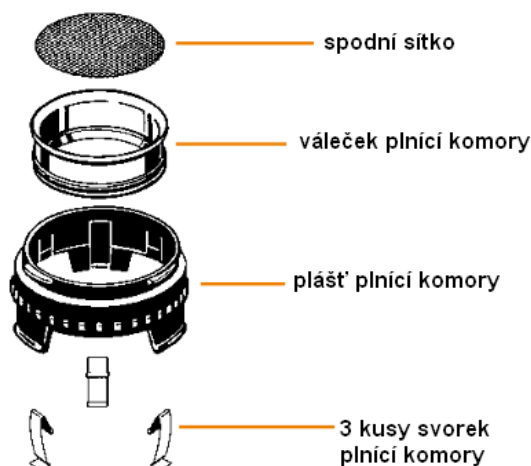


16

Znovu složíte v opačném pořadí.

Vytlačte váleček směrem nahoru ven z pláště komory

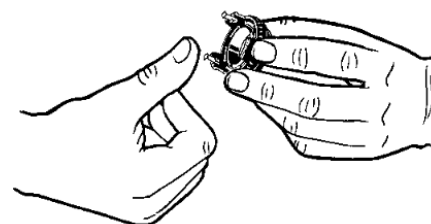
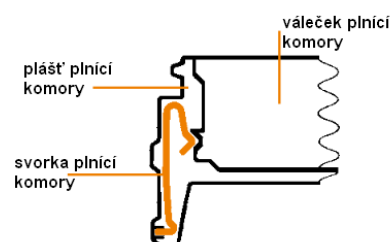
Až bude váleček vytlačený ven z komory, tři svorky komory se uvolní a vypadnou z pláště komory.



Jak složit plnicí komoru

Zatlačte váleček z vrchu zpět do pláště plnicí komory a nechte jej bezpečně usednout na místě. Vložte svorky plnicí komory do otvorů, které jsou pro ně určené na spodní straně pláště.

Ujistěte se, že svorky jsou správně umístěné, tak jak vidíte na obrázku.



Vložte svorky plnicí komory

Vložte sítko nebo sítko na oleje do plnicí komory z vrchu. Zašroubujte kryt plnicí komory.

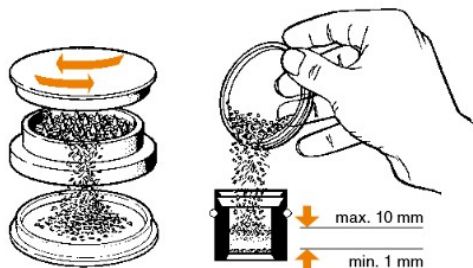
Použití a provoz SOLID VALVE



Balon je třeba skladovat mimo dosah dětí, představuje potenciální riziko. Jako alternativu balonu **VOLCANO** můžete použít jen pečící sáčky a jiné vhodné materiály které jsou odolné vůči teple, hygienické a bez zápachu.

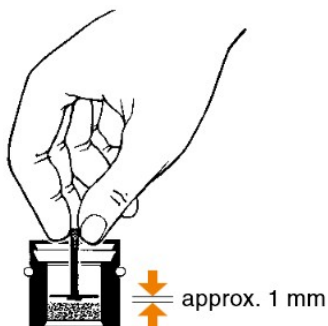
Plnění komory

Odstraňte vložku plnicí komory a naplňte komoru požadovaným množstvím nadrceného rostlinného materiálu.



Naplňte plnicí komoru

Vložte vkladací část a použijte kolík, abyste snížili sítko a obsah plnicí komory byl volně upevněný mezi sítky.



Vložte vkladací část plnicí komory

Ujistěte se, že disky plnicí komory sedí v komoře správně. Musí se dotýkat vrchní hrany válečku plnicí komory z nerezové oceli.



Dbejte na to, aby se sítko neucpala bylinným materiálem. Nejlepších výsledků dosáhnete, když po každé vaporizaci vyčistíte sítko přiloženým čistícím štětečkem.

Nasadte plnicí komoru na výpuště generátoru horkého vzduchu. Zapněte vzduchovou pumpu. Stiskněte zelené tlačítko/vypínač označené „AIR“. Plnicí komoru i vaporizovaný materiál je třeba několik vteřin předehřát. Aroma a vůně se začínají uvolňovat až po uplynutí několika vteřin.

Přibližně 5 sekund

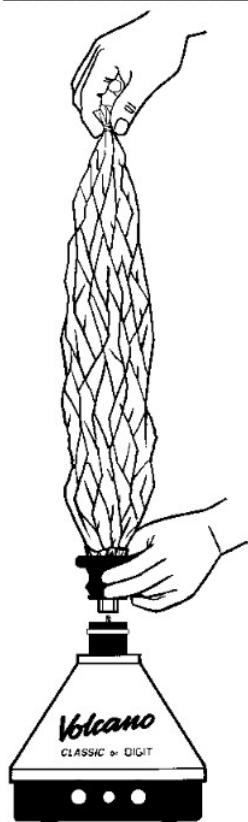


Několik sekund předehřejte rostlinný materiál



Než nasadíte balon s ventilem na plnicí komoru, roztáhněte jej do výšky, aby byl nasazený vertikálně na zdroj horkého vzduchu, až se bude plnit.

Připojte ventil s připevněným balonem k plnicí komoře. Ventil nasuňte z vrchu na plnicí komoru, dokud nebude pořádně uchycený. Ventil se automaticky otevře. Balon se zvolna naplní aroma a vůní.



Pořádně balon natáhněte



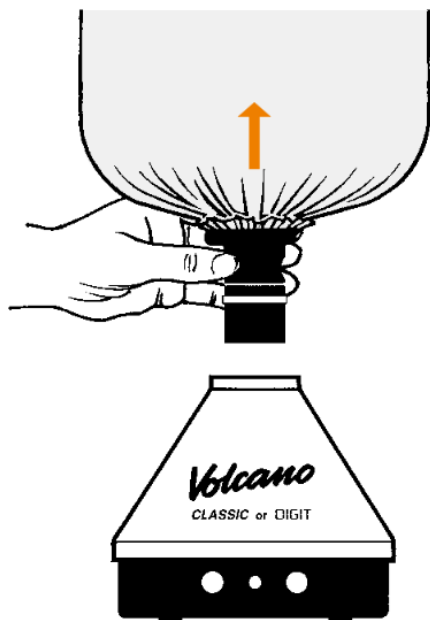
Připojte balon k plnicí komoře

Balon naplňte jen přiměřeným obsahem výparu, který hodláte v následujících deseti minutách zkonzumovat. Nepřeplňujte balon s ventilem (přetlak), abyste zabránili úniku výparu aroma a vůně. Je důležité sledovat hustotu výparu (popsáno v kapitole „Faktory ovlivňující vaporizaci“).



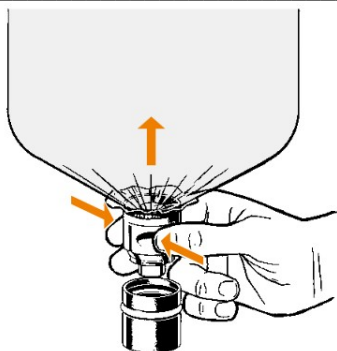
Sledujte hustotu výparu

Když je balon s ventilem naplněný, vypněte vzduchovou pumpu a balon s plnicí komorou odejměte z přístroje. Pevně ventil uchopte mezi Vaším ukazováčkem a palcem ve vroubkovaném místě určeném pro úchyt.



Odejměte balon s ventilem s plnicí komorou

Umístěte plnicí komoru na teplovzdušný povrch, například na tento manuál a odpojte balon s ventilem z plnicí komory stlačením uchycovacích částí k sobě. Ventil se automaticky zavře, aby výpary z balonu nemohly uniknout.



Odpojte balon od plnicí komory



Pozor! Horký povrch!



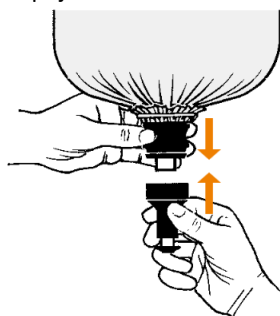
Po naplnění balonu se nedotýkejte plnicí komory (kromě rukojeti) dokud nevychladne. Nenechávejte plnicí komoru na výpusti generátoru horkého vzduchu přístroje **VOLCANO**, když je zapnuté tlačítko „HEAT“ nahřívání, pokud balon už neplníte. Neuposlechnutí těchto pokynů může vést k přehřátí a pak si můžete spálit prsty.



! Pozor! Horký povrch!

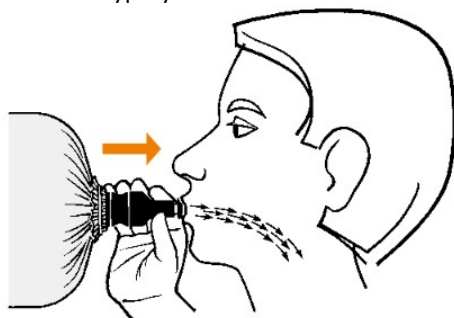
*Nikdy nenechávejte plnicí komoru na přístroji **VOLCANO***

Připojte náustek k ventilu a pevně uchyťte. Ujistěte se, že obě upínací ústrojí jsou správně uzamčena.



Připojte náustek k ventilu

Až budete chtít inhalovat, přiložte náustek ke rtům a lehce je přitiskněte k náustku. Ventil se tak otevře a Vy můžete inhalovat výpary z balonu. Jakmile z náustku zmizí tlak, ventil se zase automaticky uzavře.



Přiložte náustek pevně ke rtům a zvolna inhalujte.



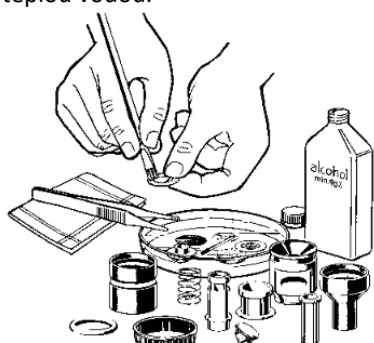
Obsah balonu se postupně zmenšuje a tak se i balon vyfukuje. Můžete ho zcela vyprázdnit, když ho natáhnete napnutím a následně vdechnete obsah.

Čištění a údržba **SOLID VALVE**

Náustek, ventil a plnicí komora

Z hygienických důvodů byste měli čistit součástky **SOLID VALVE** (balon s ventilem a náustkem, plnicí komora) alespoň jednou za dva týdny. Aby se předešlo přenosu infekčních bakterií, měla by balon s ventilem a náustkem používat vždy jen jedna osoba a nikdy by se neměl sdílet s více lidmi. Jednotlivé komponenty by se měly pravidelně čistit, abyste zajistili správnou funkci a čistou chuť. Z hygienických důvodů je třeba **SOLID VALVE** pořádně vyčistit, kdykoliv bude zařízení používat někdo jiný.

Balon byste měli vyměnit kdykoliv čistíte ventil. Při ručním čištění používejte izopropylalkohol s papírovým anebo bavlněným ubrouskem anebo přípravkem na mytí nádobí a teplou vodou.



Ruční čištění alkoholem (min. 90 %)

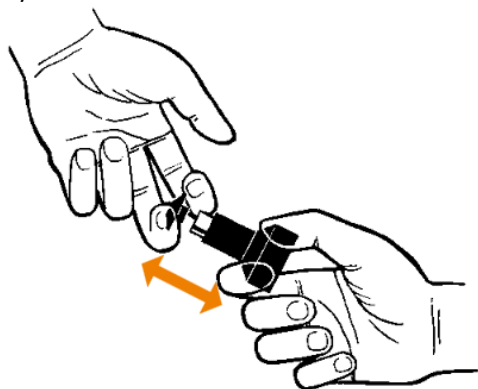
Při čištění snadno rozložíte náustek, ventil i plnicí komoru během několika vteřin. Součástky náustku, ventilu a plnicí komory můžete čistit i v myčce. Sítka a součástky vložky plnicí komory jsou příliš malé a tak by se mohly v myčce ztratit. Předtím než je znovu složíte, nechte všechny součástky pořádně vyschnout.



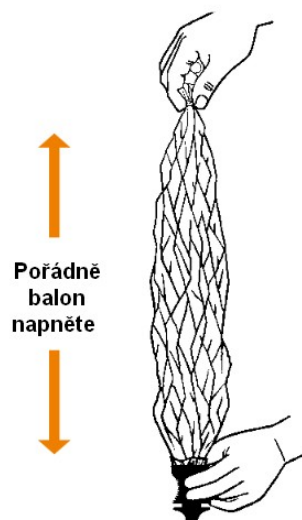
Nenamáčejte žádné plastové součásti do etanolu nebo alkoholu. Delší kontakt s etanolem či alkoholem může vést ke změně barvy a oslabení plastových součástí.

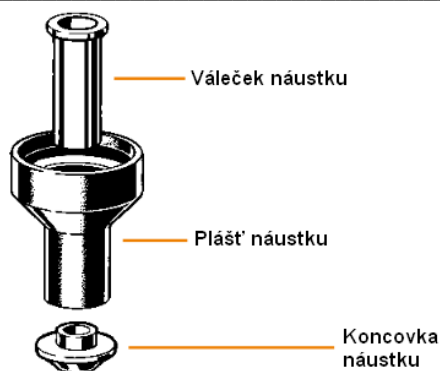
Jak rozebrat náustek

Vytáhněte koncovku z válečku v náustku a odstraňte váleček z pláště náustku.



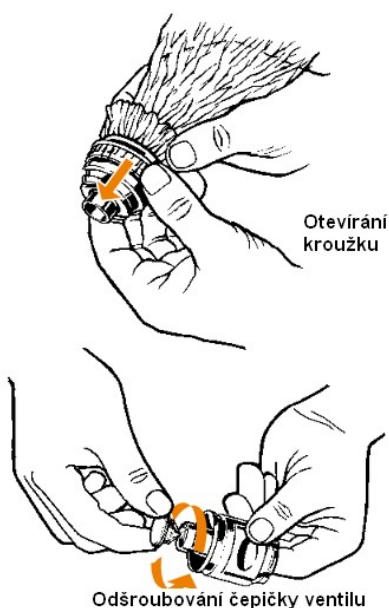
Vytáhněte koncovku





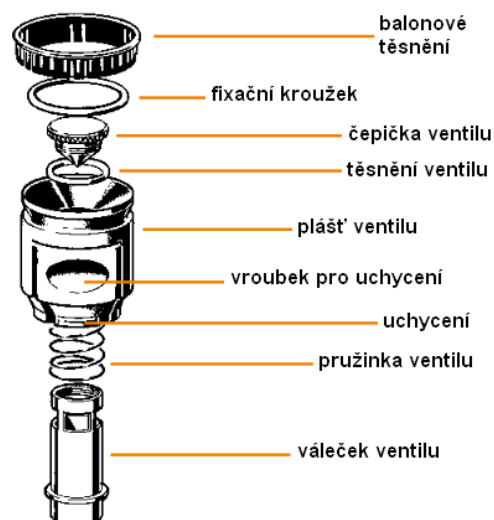
Znovu složíte v opačném pořadí.

Jak rozebrat ventil



Vyměte těsnění a odstraňte ventil spolu s fixačním kroužkem. Vložte ukazováček do otevřené strany válečku ventilu. Vytlačte váleček ventilu, dokud nebudete moci odšroubovat čepičku ventilu.

Odstraňte kryt ventilu a těsnění ventilu spolu s pružinkou pláště ventilu. Pokud ventil nejde rozebrat, můžete jeho součástky uvolnit nahřáním v teplé vodě.



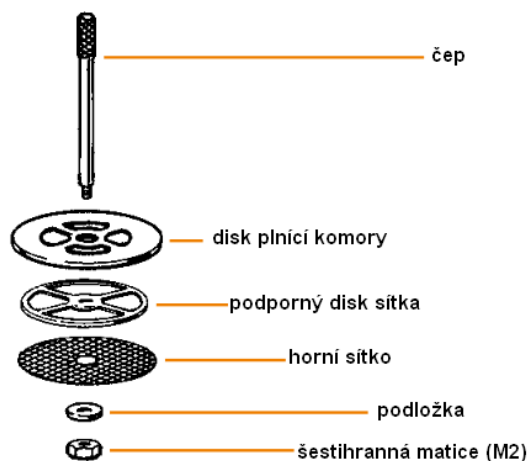
Znovu složíte v opačném pořadí.

Rozložení vložky plnicí komory

Vložku plnicí komory můžete snadno vyjmout z komory. Vložku plnicí komory rozložíte odšroubováním šestihranné matice.



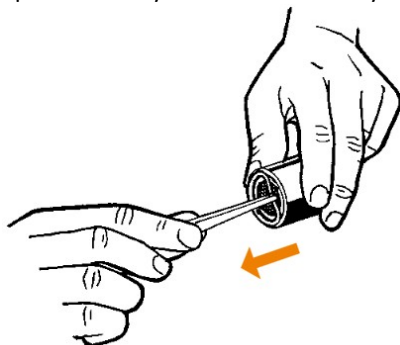
Rozložení vložky plnicí komory



Znovu složíte v opačném pořadí.

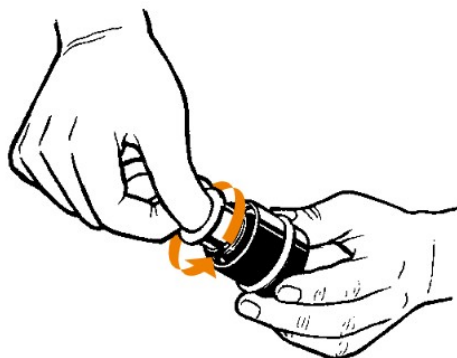
Rozložení plnicí komory

Spodní sítko vytlačíte ven z komory. Kroužek plnicí komory vytáhnete pinzetou.

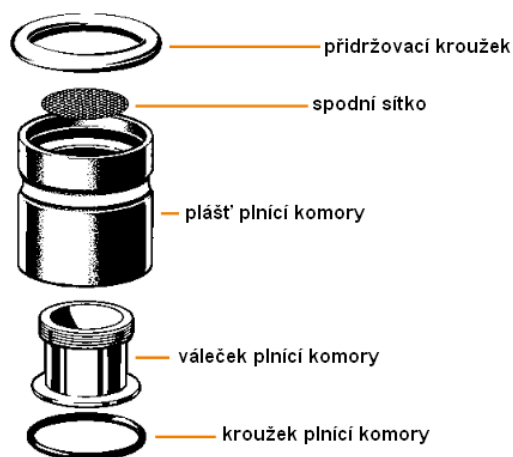


Vytáhněte kroužek z komory pinzetou

Ted' můžete odšroubovat plášť plnicí komory a váleček plnicí komory. Pokud to půjde ztuhá, součástky můžete uvolnit zahřáním pod teplou vodou.



Odšroubujte plášť plnicí komory z válce plnicí komory

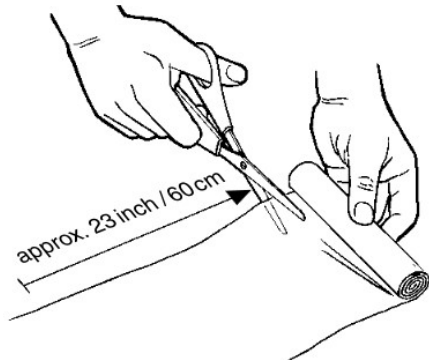


Znovu složíte v opačném pořadí.

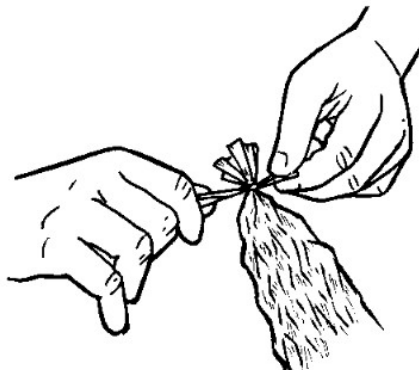
Připojení balonu k ventilu

Jako alternativu k balonu **VOLCANO** můžete použít pečicí sáček nebo jiný materiál, který je odolný vůči horku a je možné jej používat s konzumovatelnými přísadami a je bez zápachu, tedy takový, který se používá v potravinářství. Tyto sáčky jsou dostupné téměř v každé drogerii či supermarketu. Nepoužívejte jiné sáčky z umělé hmoty ani přilnavé obaly. Postup výměny balonu za teplovzdušný pečicí sáček je popsán níže:

Ustříhnete kousek zhruba 50-60 cm a na jednom konci jej svažte.



Ustříhnete kousek sáčku cca 50-60 cm



Na jednom konci svažte

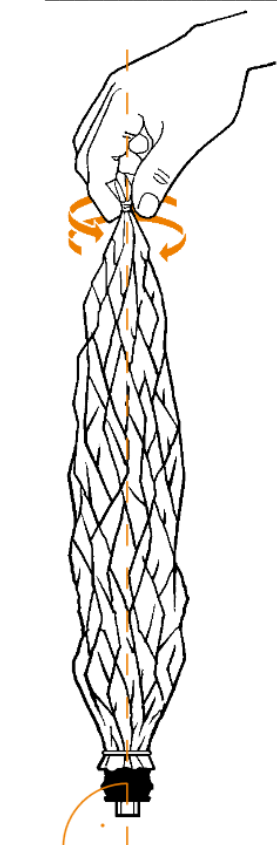
Jelikož je otvor v balonu mnohem větší než průměr pláště ventilu, balon musíte zahnout. K tomu je určený fixační kroužek, který natáhnete zhruba 3 cm přes otevřenou část balonu a pak stáhnete fixační kroužek s balonem přes ventil, dokud až zapadne do drážky k tomu určené.



Připojte ventil k balonu

Rovnoměrně upravte záhyby kolem límce ventilu a ujistěte se, že ventil visí rovně dolů, když balon držíte za druhý konec.

Přehněte vyčnívající konec balonu. Upevněte balon přetáhnutím nasazovacího kroužku přes ventil, aby fixační kroužek nebyl vidět a vyčnívající konec balonu směřoval dozadu.



Srovnejte balon s ventilem



Upevnění nasazovacího kroužku

Pokud je třeba, můžete vyčnívající konec zastříhnout nůžkami. Musíte však dávat pozor, abyste neudělali díru do balonu.



Balon s ventilem připravený k použití

24



Balonové sady můžete objednat na adrese www.storz-bickel.com

Sítka na oleje

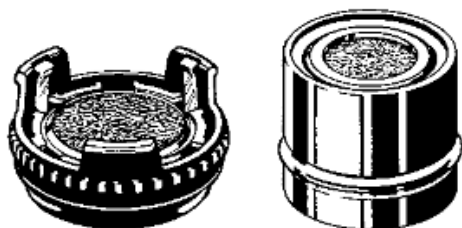
Sítka na oleje se používají na výtažky (aromatické oleje) z rostlin uvedených v seznamu bylinek. Síto z nerezové oceli, tedy sítko na olej, slouží jako nosič výtažku, podobně jako nevdorizovatelné rostlinné vlákna v rostlinném materiálu určeném k vdorizaci.



Pozor! Výtažky jsou obvykle koncentráty, a proto postačí velmi malá dávka. Vdporizované koncentráty nesmíte vdorčovat přímo. Je třeba je nechat napumpovat do okolního vzduchu v místnosti přímo z plnicí komory, bez připojeného balonu s ventilem.

Příprava

Když používáte sítko na oleje, nepotřebujete sítko na bylinnou hmotu a měli byste je z komory vyjmout. To platí jak pro plnicí komoru **EASY VALVE** tak i pro plnicí komoru **SOLID VALVE**. V obou případech se sítko na oleje vkládá namísto spodního síta v plnicí komoře. U **SOLID VALVE** budete potřebovat disk vložky plnicí komory, jelikož tento ventil se nemůže bez disku plnicí komory otevřít.



Příprava sítko na oleje

Použití

Obraťte plnicí komoru horní stranou dolů a pipetou kápněte výtažek na střed spodní strany sítka na oleje. Sítko na oleje udrží až 10 kapek. Používáte-li výtažek s neznámou koncentrací, použijte maximálně jednu kapku a opatrně dávku zvyšujte, dokud se Vám nepodaří dosáhnout správné dávky.



25

Nanesení kapek pipetou



Nezapomeňte, že oleje se při vyšších teplotách zkapalní. Použijete-li příliš mnoho kapek, výtažek může skapat do zdroje horkého vzduchu a tomu je třeba zabránit.

Některé výtažky mohou být ve zředěné formě, jako je alkoholový roztok. Výhoda takových výtažků je ta, že tekutina se rovnoměrněji rozprostře po drátku z nerezové oceli. Vaporizovaný povrch je tak větší. Nicméně když takový výtažek použijete, je potřeba nejprve z výtažku separovat alkohol, který by člověk neměl inhalovat. Umístěte plnicí komoru na nezahřátý přístroj **VOLCANO** (pokojová teplota) a zapněte vzduchovou pumpu, dokud se alkohol neodpaří, což může trvat několik vteřin. Alkohol má charakteristickou vůni, takže podle čichu jednoduše poznáte, jestli v plnicí komoře ještě nějaký alkohol zbývá. Výtažky, které se vaporizují jen při vyšších teplotách, zůstávají na sítku na oleje. Pak nahřejte přístroj **VOLCANO** a vaporizujte výtažek, který zůstal na sítku. Tento postup je popsán v kapitolách **EASY VALVE** a **SOLID VALVE**. Výtažky bez rozpouštědla můžete vaporizovat ihned po aplikaci na sítko na oleje.

Čištění

Sítko na oleje vložte do izopropylalkoholu a pořádně jej propláchněte. Sítko na oleje je vyrobeno z nerezové oceli a tak ho můžete používat stále dokola, pokud jej správně čistíte.

Prohlášení o shodě CE

Zařízení vyhovují následujícím směrnici CE:

- Směrnice o nízkém napětí 73/23/EWG
- Elektromagnetická kompatibilita 89/336/EWG

Záruka, závazek, oprávněný servis

Záruky a zajištění ze strany výrobce

Tyto záruky a zajištění se vztahují na všechny koncové uživatele („Zákazníky“ a každého jednotlivého „Zákazníka“), kteří si zakoupí výrobky („Výrobky“) prodávané společností Storz & Bickel GmbH & Co. KG nebo Storz & Bickel America, Inc. („Společnost“).

Záruky a omezení

Společnost poskytuje záruku výhradně původnímu nabyvateli výrobku po dobu platnosti záruky (jak je definováno níže) a to na bezzávadnost materiálu a provedení pro běžné použití výrobku. Výrobek musí odpovídat oficiálně publikovanému popisu výrobku, který Společnost vydala. Bez ohledu na výše uvedené si Společnost vyhrazuje právo odchýlit se od publikovaného popisu výrobku v důsledku nejnovějších inovací a vylepšení funkčnosti a designu výrobku. Uvedená záruka platí s podmínkou správného uskladnění, přepravy a používání Výrobku a nevztahuje se na vady způsobené běžným opotřebením a poškozením, včetně a nejen závad na sítích, vzduchových filtrech, materiálu balonu, balonech s ventilem a podobných součástek, které podléhají běžnému opotřebením. Při dodávce zboží by Zákazník měl okamžitě zjistit, jestli Výrobek odpovídá popisu a nemá žádné viditelné závady. Zákazník by měl společnost okamžitě informovat psanou formou o neshodách či závadách na Výrobku a kontaktovat Společnost psanou formou a domluvit se na vrácení zboží eventuálně na opravě.

Záruka

Zákazník musí Společnosti oznámit psanou formou výskyt jakýchkoliv závad na Výrobku. Výhradní povinností Společnosti dle výše popsané záruky je opravit či napravit jakoukoliv takto zárukou zajištěnou závadu anebo vyměnit či nahradit Výrobek, za předpokladu že Zákazník zboží Společnosti či do jednoho z autorizovaných opravárenských center Výrobek vrátil s kopií původní faktury a to na vlastní náklady. Jakýkoliv opravený, upravený, vyměněný či nahrazený Výrobek bude podléhat záruce uvedené v části „**Záruka a omezení**“, po opravě, úpravě, výměně či náhradě. Pokud Společnost obdržela Zákazníkovo oznámení, ale žádné závady na Výrobku neshledala, bude to na Zákazníkovi, aby uhradil náklady, které Společnosti kvůli tomuto oznámení vznikly.

Záruční doba začíná dnem, kdy byl Výrobek fyzicky dopraven k Zákazníkovi a platí po dobu třiceti šesti (36) měsíců na plnicí komoru **VOLCANO DIGIT, VOLCANO CLASSIC, SOLID VALVE** a **EASY VALVE**.

Společnost neopravňuje žádnou osobu ani stranu přebírat nebo vytvářet pro ni jakýkoliv jiný závazek anebo odpovědnost za Výrobek s výjimkou zde uvedených.

Veškeré žádosti a oznámení od zákazníků ze Spojených států amerických pro uplatnění záruky směřujte na adresu:

Storz & Bickel America, Inc.
1078 60th Street, Suite A
Oakland, CA 94608
Tel.: 510-451-1553
Fax: 510-451-2053
e-mail: oakland@storz-bickel.com

Veškeré žádosti a oznámení od zákazníků z Kanady a všech ostatních zákazníků pro uplatnění záruky směřujte na adresu:

Storz & Bickel GmbH & Co. KG
Rote Strasse 1
78532 Tuttlingen, Germany
Tel.: +49-7461-969707-0
Fax: +49-7461-969707-7
e-mail: info@storz-bickel.com

Záruka popsaná v části „**Záruka a omezení**“ je vytvořena namísto jakýchkoliv jiných záruk (ať už vyjádřených či naznačených), práv anebo podmínek a Zákazník bere na vědomí, že kromě takto omezené záruky je Výrobek poskytován „jak je“. Společnost výslovně odmítá, a to bez omezení, veškeré jiné záruky, vyjádřené či předpokládané, jakéhokoli druhu včetně, a to bez omezení, předpokládané záruky obchodovatelnosti a vhodnosti pro určitý účel, záruky proti porušení zákona a záruky vyplývající ze způsobu plnění smlouvy a způsobu obchodování.

Odpovědnost

Správné zacházení s Výrobkem má být takové, jak je popsáno v manuálu. Uživatel přijímá plnou odpovědnost za nesprávné zacházení a použití Výrobku. Výrobek je určen k použití pouze s rostlinami a aromatickými oleji, které jsou uvedené v našem manuálu. Opravu Výrobku je možné provádět jen u nás nebo v autorizovaných opravárenských centrech. Je možné použít jen původní součástky Storz & Bickel. Nevyhovění podmínkám uvedených v popisu záruky v tomto manuálu zbavuje Společnost Storz & Bickel GmbH & Co. KG jakékoliv odpovědnosti.

Omezení odpovědnosti

Společnost není v žádném případě zodpovědná za nepřímou, nahodilou, trestní, zvláštní anebo vyplývající náhradu škody včetně, ale nejen, náhradu škody za ztrátu výdělku, příjmu, dobré vůle nebo použití, vzniklé Zákazníkovi anebo třetí straně ať už na základě smlouvy nebo občanskoprávní odpovědnosti, plné odpovědnosti, zákonem uložené nebo jiné, dokonce i v případě možného doporučení domáhání se takové náhrady škody. Odpovědnost Společnosti za náhradu škody vyplývající z anebo ve spojitosti s touto smlouvou nesmí v žádném případě převýšit pořizovací cenu Výrobku. Vyjadřuje se souhlas a bere se na vědomí, že ustanovení této smlouvy vymezuje rizika mezi Společností a Zákazníkem, že ceny stanovené Společností odrážejí toto vymezení rizika a bez tohoto vymezení a omezení odpovědnosti by Společnost tuto dohodu neuzavřela.

V jurisdikci, která omezuje rozsah nebo znemožňuje omezení nebo vyloučení náprav nebo náhrad škody anebo odpovědnosti, jako je odpovědnost za hrubou nedbalost anebo nesprávné chování anebo nepovoluje vyloučení předpokládaných záruk, omezení nebo vyloučení záruk, náprav, náhrady škody a odpovědnosti výše popsané jsou určeny k uplatnění v maximálním rozsahu povoleném daným zákonem. Zákazník může mít také jiná práva, která se liší v různých státech, zemích a jiných jurisdikcích.

Oprava

Po uplynutí záruční doby či v případě jakýkoliv závad, které záruka nezastřešuje, Vám naše servisní oddělení opraví závady. Nejprve však Zákazníkovi sdělí odhadovanou cenu a obdrží platbu.

Informace obsažené v tomto manuálu se zakládají na zkušenostech a jsou aktuální a kompletní podle našich nejlepších znalostí a schopností v čase tisku. Storz & Bickel GmbH & Co. KG nepřebírá odpovědnost za chyby, opomenutí anebo nesprávnou interpretaci obsahu manuálu. Radíme uživatelům, aby při používání a provozování Výrobku dodržovali příslušné místní zákony, pravidla a nařízení a také uživatelům Výrobků doporučujeme, aby nezapomněli, že oni sami jsou plně zodpovědní za posouzení a zajištění vhodnosti Výrobku pro zamýšlené použití.